

# ЛЕНИН СЮРЕС

## 12 декабре—СССР-ысь Верховной Советэ быр'ен'ес нунал

### СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ АРЕЗ АЗИНЛЫКО ЙЫЛГУМ'ЯНО

Ноку вылымтэ политической под'емеи по производственной активностен Глазовской но Понинской район'есысь ужаса ул'исьёс, быдэс куньыс калык'ес музэн ик, исторической нунал азелы—СССР-ысь Верховной Советэ быр'ен'ес азелы дасясько.

Колхозной массаос, машинно-тракторной станциослэн ужасьёсы но ваньмыз ужаса ул'исьёс быр'иськон нуналэз—12 декабря асьме социалистической улонлэн вань люкет'есаз виль большевистской азинкем'есыс басытыса пумитало.

Туэ бусыосысь обильной урожай октэмын-калтэмын. Ленинлэн-Сталинлэн партизлэн кивалтэм улэз миллионн ужаса ул'исьёс но колхозной крестьянство шудо зажиточной улон басытны быгаттызы.

СССР-ысь Верховной Советэ быр'ен'есы асьме колхоз'еслы, машинно-тракторной станциослы сельскохозяйственной арез азинлыко йылгум'яса лыктоно. Государство азын басытэм обязательствоосыз быдэстоно, семенной но страховоной фонд'есыс кидыс кыстыно, пудоез туалат азелы чекыт сюдонэн, шуньт гид'есын обеспечить кароно.

Та задачаос партийной организациослэн но совет'еслэн основной уженызы луны кулэ. Та ужез нуоно СССР-ысь Верховной Советэ быр'ен'есы дасяськон'я массалэн активностеныз валчыеса. Хозяйственной вопрос'есыс политической вопрос'еслэсь вис'яны уг лу.

Та берло дыре куд-ог хозяйственной вопрос'ес'я асьмеос бере кылдыса ужасьёс. Нош куд-ог кивалтисьёслэн ужасы шодиське беспечность, благодушие но самоуспокоенность.

Глазовской районьыс вить колхоз'ес государстволы одно ик нянь сётон планэс туннэ нунал азелы ёз быдэстэ (Ягошур, Жаба 2-я, Штанигурт, В-Убыть, Иваново колхоз'ес). Та колхоз'еслэн председател'есы: Поздеев, Возмищев, Ельцов, Веретенников.

### Массалэсь доверизэ оправдать кароно

Участковой избирательной комиссиосын председателын но довереннойёсын лудьса ужась эш'еслы валаны кулэ, что соослы самой почетной звание сётэмн.

Соослы массалэсь доверизэс оправдать кароно, избирательной участокин вань организационной но политической ужез соослы кивалтыны кулэ.

Озы лудьса но, куд-огез избирательной участок'есысь комиссиослэн председател'есыс но довереннойёс сяде почетной обязанностез лэб быдэ'яло, кылсырысь, Усов—Кочивской избирательной участокись комиссиослэн председателэз, участоказ 10 нунал чоже ёз вуыл. Доверенной мурт'ес: Шустов. Доверенной избирательной участок'я доверенной, Семенов—Полынга

но Иванов государство азын преступление лэстысы. Со-а беспечно ужамлэн бервыл'есыс ёвдл на—уполкомзаг СНК Еремич ласынь.

МТС'еслы натуроплата тырон'я но уж умой ёвдл. Глазовской район туннэ нунал азелы 87 процентлы, Понинской район 94 процентлы быдэстызы.

Етин—валтись культура Глазовской но Понинской район'есын. 44 колхоз'ес Глазовской районьыс етин дасян планэс быдэстызы, нош быдэс районьыс етин треста сётон план быдэстэмын 86 процентлы, эшино но уж урод мынэ етин кидысэз дасян'я. План селекционной етин кидыс'я 78 проц., товарно-сортовой кидыс'я—71 проц. тырмытэмын.

Планэз быдэстымтэлэн мурт'есыс со бордын, что заготлэнэн управляющейез Петров но льно-сембазалэн тод'ясыкисез Альчиков буйгатскизы, етин кидыс но етин треста дасянлэсь палдурскизы.

Понинской район та берло 12 нунал чоже етин треста дася 1,8 процентлы, сиче положение заготлэнэн тод'ясыкисез Александровез одиг но беспокоить уг кары.

Государстволы сйлэ сётон план но туннэ нуналлы быдэстымтэ. Глазов район 67 процентлы гинэ быдэстыз. Бере кылэ В-Кузьма, Отогурт но Сеныч сельсовет'ес.

Понино район сйлэ сётон планэз быдэстыз 90 процентлы, бере кылэ Богатырской, Понинской но Дондыкар сельсовет'ес.

Та дырозь тысэ культураосыз но нимыстыз вераса, клевер кутсан урод организовать каремын, сиче уж кидыс кыстыноэз но доход'есыс люконэз жегатэ. Али вань тракторной но конной молотилкаос уже кутэмын лудьны кулэ.

12 декабря азе — СССР-ысь Верховной Советэ быр'иськон'есы асьмеослы котькыче ужын вормон'есты басытыса лыктоно.

избирательной участок'я доверенной, 11 ноябрьсен 21 ноябрьёз участоке ёз вуылэ.

Яке музон пример, Дондыкарской избирательной участок'я (Понино район) избирательёс пдлын массовой уж уг нуиськы, колхозник'ес пдлын сталинской избирательной законэз изучать карон уг мын.

Участковой избирательной комиссиослэн председателэз Богданов (зав. роно) но доверенной Захаров уг тодо кбня участоказы избирательёс, кбня кружок'ес ужало, кбня избирательёс неграмотноес.

Ваньмызы участковой избирательной комиссиослэн председател'есысы но доверенной мурт'еслы тодыса улон, что избирательной участокись вань уж'ес понна соослы кивалтыны ответственнось муо.



СССР-ысь Верховной Советэ быр'ен'ес азелы Изогиз-эн поттам Н. Долгоруков художниклэн плакатэз

### Павел Сидорович Горшенилэн вакчияк биографиз

Павел Сидорович Горшенин вордскиз 1899 арын. Бубиз солэн ужась, Челябинской областысь Петровской заводныс улалляз. Ачиз Павел Сидорович озыи ик ужась. 1915 арысен 1918 арозь азыло указ токарь лудьса, нош собере электромантерен.

1918 арын Красной гвардией доброволец кариськыса мыниз, нош ббрысьгес—партизанской отрядэ. Чех'ес но казак'ес пумит оймаськон'есын участвовать кариз.

1920 арын командир'еслэсь курсэс быдэстыз но Чапаевской дивизиины служить кариз, нырысь роталэн командирез лудьса, нош собереяз батальонлэн командиреныз но разведкалэн начальникемыс. Белопольяк'есды пумит оймаськон'есын участвовать кариз.

1920-21 ар'есы Чапаевской дивизиины отрядэзлэн начальникез вал петлюровец'есын нюр'яськон'я.

1929 арын быдэстыз Фрунзе нимо Военной академиез. 1931 арын ВЛКСМ-лэн IX с'ездэз ЦК-лэн составыз быр'емын вал, ЦК-лэн бюроезлэн составыз но ВЛКСМ ЦК-лэн секретареныз быр'емын. 1937 арын Осоавиахимлэн Центральной Советэзлэн VII пленумаз СССР-ысь но РСФСР-ысь Осоавиахимлэн Центральной Советэзлэн председателеныз быр'емын. ВКП(б)-лэн членэз 1918 арысен. 1933 арын Ленинлэн орденэныз наградить каремын но полковниклэсь званизэ басытис. Производстволэсь вис'ясыкытэк спортивной но боевой самолет'еслэн пилотаженыз овладеть кариз.

### Аслэстымылэсь голос'есмес сётон Степан Павлович Барышников, Семен Алексеевич Максимов но Павел Сидорович Горшенин понна

(Помая колхозысь колхозник'еслэн предвыборной собраниязылэн резолюциясытыз)

Ми, колхозник'ес но колхозницаос Союзлэн Советаз Степан Павлович Барышниковэз, Национальностэслэн Советазы Семен Алексеевич Максимовлэсь Глазовской избирательной округ'я но РСФСР-ысь Национальностэслэн Советазы Уфимской избирательной округ'я Павел Сидоро-

вич Горшенинлэсь баллотироваться кариськыны согласие сётэмзэс но окружной избирательной комиссиосныс зарегистрировать каремез тодыса шумпотон мыкакыдын заявлять кариськом, что ми ваньмыс соос понна голосовать каром.

### Аккузин массалэсь оскемзэ оправдать каре

Районной предвыборной совещаниын Золотаревской избирательной участок'я доверенной Аккузин эш быр'емын. Аккузин эш калык азын аслэстыз ответственностэ валаса, куд'есыз сое быр'изы, нырысь нунал'есы ик участокин кужмо уж борды кутскиз.

Нырысь Аккузин эш участокемыз тодматскиз. Собере активен герзасыкыз но ачиз Сталинской избирательной законэз изучать карон'я кружок'еслэсь ужамзэс эскериз.

Соин валче со шараяз, что ваньмыз колхозник'ес кружокин дышетсконэ кысемын ёвдл. Соку Аккузин эш агитатор'еслэсь группазэс подбирать кариз но аслаз участоказ вань избирательёсты охватить карон вилькыс раставить кариз. Али кружок'ес регулярно

ужало, но та сяна нуналлы быдэ колхозник'еслэн коркаосытисы избирательной закон сырысь беседаос ортчят'ясько. Агитатор'ес колхозник'еслы Верховной Советэ выдвинуть карем кандидатураослэсь: Барышниковлэсь, Горшенинлэсь но Максимовлэсь биографичесэс рассказать каро.

Бад'ым уж нуо комсомолец'ес. Та сяна газет'есы но литературоасты групповой лыд'ёй'ес орточ.

Аккузин эш участокись вилькыс вань неграмотнойёс вывиль кариз. Али неграмотностез лыквидировать каронэн регулярно кружок ужа.

Кызы кулэ ужаны вань марлэсь дышетскыны Понино районьыс мукет'есызы довереннойёссы.

ЧУВАШЕВ.

„Сталин понна голосовать карон—асьмелэн шудмы понна со голосовать карон“

Советской Союзлэн вань сэрер'есысытыз телеграммаос но письмоос вуо, куд'есаз приветствовать каро Москвалысь сталинской избирательной округысь избирательёсыс, Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн та округысь ужаса ул'исьёслэн великой вождьы но дышетисьсы Сталин эш зарегистрировать каремын шуыса.

Али Сталинекой избирательной округын, вань избирательной участок'есын бад'ым организационно пропагандиской уж нуыське. ВКП(б)-лэн Сталинской райкомезлэн парткабинетаз «Советской строительствэ» теманымыстыз выставка организывать каремын. Оборудовать каремын нимыстыз «комната депутата».

Татын данак фотографисын но пояснительной текст'есын Сталин эшлэн биографизэсь возматэмын. Участковой избирательной комиссиослэн член'есыс но доверенной мурт'ес квартираосын избирательёслэсь список'есэс проверять карыло. Список'ес районьыс ортчыло али агитатор'еслэн совещаниоссы, коммунист'еслэн собранияоссы но избирательёслэн массовой митинг'ессы.

Избирательёс асьселэн выступлениосазы Сталин эш понна счастье голосовать карыны шуо. Домашней хозяйка Клевцова эш Суворовской ул'ячысь № 32 коркан орточем митингын вераз.

— Сталин понна голосовать карон—со значит асьме шуд понна, социализмлэн виль вормон'есыс понна голосовать карон.

### Ленинградын предвыборной совещаниос

Бад'ым жутконэн 17 ноябре Ленинградьыс Володарской, Петроградьыс, Свердловьыс, Московьыс, Красногвардейской район'есын многолюдной предвыборной совещаниос ортчылды. Собраниясын присутствовать каризы от 10 скорэ мурт.

Волдарской районьыс предвыборной совещаниын присутствовать каризы от 2000 мурт. Ленин нимо заводьыс бригадир Жуков эш вераз:

«Милым заводамы национальностэслэн Советазы депутатэ кандидатэн Михаил Иванович Калинин но Союзлэн Советазы депутатэ Андрей Александрович Жданов выдвинуть каремын.

Мон оскисько, что Володарской избирательной округысь ваньмыз ужаса ул'исьёс ваньмыс одиг мурт музэн, Калинин но Жданов эш'ес понна голосовать карозы».

Петроградьыс районьыс предвыборной совещаниын «Электрик» заводьыс Зазорнов эш выступлениз вераз:

«Союзлэн Советазы депутатэ кандидатэн М. М. Литвинов эшэз выдвинуть карим соин, со асьме великой Советской Союзлэн впешней политикаеныс большевистской кивалтэ, ленинско-сталинской знамязэ дандыво вуо.



### Кожильысь комсомолец'ес избирательной участокын

Кожиль колхозысь первичной комсомольской организациысь комсомолец'ес Сталинской Конституциез но выль избирательной законез избирательной участокын избирательёслы валэктонэн вань мылдыдэс поныса ужало.

Кожильской избирательной комиссилен членез Ельцова Тоня избирательёслэсь оскемзэс ужен быдэстэ. Со колхозник'ес пöлын быр'иськон'ес сярэсь Положениез умой валэктэ. Тоня — комсомолка, знатной стахановка. Сое колхозник'ес ярато.

Та сяна 18 мурт комсомолец'ес но союзын сылымтэ егит'ес Сталинской Конституциез но СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ес сярэсь Положениез массалы пропагандировать каро. Комсомолка Щепина Лена быр'иськон'ес сярэсь Положениез валэктон'я кружокен кивалтэ. Лена-лен кружокез синмаськымон усто жа.

Колхозысь «За урожай» бордгазет но бере уг кылды. А. Ельцов эшлэн кивалтэмез'я (редактор) бордгазет массалы быр'иськон сярэсь Положениез, избирательёс азын сылысь уж'ёсыз тырмыт гожд'я.

Избирательёс пöлын агитационно-массовой уж нуонын Кожиль неполной средней школаысь 8 дышетёсьёс ужало.

Со сяна колхозысь актив 19 мурт СССР-лэн Верховной Советэ быр'ён'ес ужлүм'ес'я домохозяйкаос пöлын (коркаосын) беседаос ортчг'яло.

М. Горбушин.

### Селькор гожтэт'ес

#### Классовой тушмон'ёслэн ки бервылзы öвöл-а та

Отогурт сельсоветысь Лумпшур колхозын 17 ноябре нуназе 16 зурод клевер турын суткиз.

Бин татын янгыш? Та классовой тушмон'ёслэн ужзы шуса малпано. Колхозлы из'ян 2880 манетлы.

Татын колхозлэн председателез Баженов янгыш дуэ. Со гужем ваньзэ турынэз огазе люкатиз. Нош зурод'есты возьманы ногинэ пуктэмын öй вал.

Таёк ик суред Омутница колхозын но. Федоров Е. А. тамак кысыкуз тыл куштыса колхозлэсь 5 центнер етин трестаэз сутыз.

Костицын.

#### ГЛАВАТСКИХ ТРУДОДЕНЕВ ВУЗКАРЕ

Сепыч сельсоветысь «Совет» колхозын порядок öвöл. Колхозник'ёслэн июль толэзысен трудоденьёсы трудовой книжкаосы гож'ямтэ. колхозник'ес уг тодо, кöня соос туэ трудодень зароботать каризы. Нош колхозлэн председателез Главатских трудоденев вузкаре. Со Корепанов колхозниклэсь виназэ юэ но солы со понна трудоденев гожтэ.

Плетенев.

#### Умой пöйшурась

Помаг колхозысь Понино районьсь Данилов Петр районьн умоез пöйшурась. Со ноябрь толэзын 30 коныы ыбиз. Со сяна лудкеч'ёсыз но ыбылиз на. Данилов эш союзпушнинаен пöйшураны лэстэм договорэ жожен быдэстоз ини.

СССР-е „Кооперация“ но „Феликс Дзержинский“ теплоход'ёсын республиканской Испаниысь боец'ёслэн нылпиоссы вуивы.



Испаяской нылпиос Ленинградской портын „Феликс Дзержинский“ теплоходлэн бортаз.

### ПУДОЛЫ ВСЕСОЮЗНОЙ ПЕРЕПИСИ

СССР-ысь Совнарком пуктыз: Советской Союзлэн сельской по городской местностьёсаз, крайной северлэсь отдаленной район'ёсэс вератэк, зöк сюрэ пудолы, ыж'ёслы, гурт кеч'ёслы, парьёслы, вал'ёслы, верблюд'ёслы, озы ик осёл'ёслы но мул'ёслы 1938 арын 1 январь азелы состояниез'я перепись ортчг'яло; перепись мыноз 1938 арын 1

январьсен 8 январозь; государственной по кооперативной хозяйствосысь директор'ес озы ик колхоз председателёс перепись ортчг'ясы регистратор'ёслы СССР-ысь госпланаэн ЦУНХУ-еныз составить карем формаез'я 1938 арын 1 январь азелы пудолэн лыдызлэн состояниез'я точной сведение сётывы косоно.

### МТМ трактор'ёсыз ремонтировать каронэн уг дырты

1937-38 арын Глазовысь машинно-тракторной мастерскойлы государственной план'я 400 тракторной мотор'ёсты ремонтировать кароно.

Ответственной уж сыла. Вуоноаре тулыс ю кизён азелы умоесь ремонтировать карем трактор'ёсыз дасяно.

Со задачеаз öз вала МТМ-лэн директорез Брагин. Солэн беспечно ужамез адзиське. МТМ толалтэ ремонт борды 1 октябрез гинэ кутскиз. График'я октябрь толэзе 33 мотор, ноябрь 101 мотор но декабрь 100 мотор ремонтировать карыны кулэ.

Кызы быдэсме график? Ок-

Борисова.

### Жактовской коркаосын порядок установить кароно

Городысь тросэз жактовской кунокаосын ульсьёс общежителэсь правилооссы тйаса уло. Казённо отнотиться карисько жактовской коркаослы.

Сычёос пöлы таёк мурт'ёс пыро, 1-й Набережной урамын 2-й номеро жактовской коркан ульсь Владыкин А. Ф. бордаз эшшо 6 мурт ульсь пыртыз. Владыкин ульсьёсызлэсь толэзылы быдэ 65 манет кунока дун бастэ, нош ачиз тыре 5 манет но 17 копейка гинэ Яке бастом Пролетарской урамысь 7-й номеро жактовской коркан ульсь С. А. Аверинаез но З. Н. Никитинаез. Таос кыкназы бордазы трос квартирант'ёсты возэ.

Улон куноказылы варварски отнотиться карисько. Косяк'ёсын шурын кады ву бызе, уг утыло. Тужгес ик жикытэм кухняын, ползэ шер миськыло.

Позор соослы тазы улыны. Таос ик 2 этажысь улон куноказэс утылты, эк

сисьтйы. Со кунокаез ремонтировать карыны жакт 2638 манет коньдон быдтйз. Квартплата тыронэз дырыз-дыр'я А И Ирисов лэн (Короленко ульча) кунокаын улэмез понна 22 толэзылы 1032 манет тыроно, РайЗО ысь старшой агроном А. К. Пролевлэн 10 толэзылы—737 манет, врач В. Н. Шишкинлэн 6 толэзылы—589 манет.

Таёк примерёс данак, куд'ёсыз общежителэн правилоосызы подчиняться уг карисько.

Туэ октябрь толэзе жилицной кооперациез ликвидировать карон сярэсь СССР-ысь Совнаркомлэн но ЦИК-лэн постановленизы таёк попустительстволы решительной пум понэ.

Общежителэсь правилооссы соблюдать карисьтэм жилищной законэз тйэсь мурт'ёс жактовской кунокаын улонлэсь палдуртэмын луозы.

Палушин.

### Мукет кун'ёсын

#### Италийн антифашистской движение паськыта

Ужасной секыт улонэз Италийысь ужаса ульсьлэн. Котьма вузы дун будэ, нош уждунэз ужаслэсь синэто. Налоговой режим Италийысь ужаса ульсь калыкез пумозяз начармытэ. Соин ик фашистской режимлы пумит выступлениос гражданской население пöлын сяна, армын но чөмало.

Чрезвычайной антифашистской трибунал действовать каре вискарятэк. Кемалась öвöл Дженоано городысь 45 жительёсыз «коммунистической ячейка организовать каремзы понна» судить кариз. Миланын 14 муртэз антифашистской организациез принадлежать каро шуса 4 арлы тюрьмаын пукыны присудить каризы.

Римын кемалась öвöл данак прокламациос куямын вал.

#### Виль румынской кабинет

Татареску виль кабинет сформировать кариз. Виль румынской правительство либеральной партиен фашистской национальной партиен кылдытэмын.

Озы ик Румынысь активной политической улонлы привлекаться кариське Вайда Воеводаен кивалтэм фашистской группа. 19 ноябре виль кабинет корольлы присяга сётыз.

#### ФАШИСТСКОЙ ЗАГОВОР ФРАНЦИИ

Тайной фашистской организацилэсь данак интыосын оружиесын склад'ёсыз Франциын шараялмын. Одйг парижской коркалэн погребаз данак автоматической винтовкаос, кöня кезенитной орудяос, 500 ручной пулемет'ёс, 6 ящик гранатаосын, 100 сюрс патрон'ёсыз но мукет шараямын.

Та берло дыре Парижын эшшо данак интыосысь боеприпас'ёсын склад'ёс шараямын. Со оружиес ваньмыз Германиясь но Италийысь вайлэмын.

Франциын республиканской режимлы пумит фашистской заговорез шараямен, расследование паськыта.

#### ЯПОНСКОЙ ТЫЛЫН ПАРТИЗАНСКОЙ ДВИЖЕНИЕ

Ялуцина окрестностьёсын действовать каре 30 сюрс'ем добровольческой китайской отряд. Хэбей провинциын оперировать каро 800 мурт партизан'ёс.

Партизанской отряд'ёслэсь японской войскаос секытэсь ышон'ёсыз нуо.

#### СУД

##### НАСИЛЬНИК'ЭС

Негодийёс: М. Поздеев, Н. Поздеев но А. Поздеев Полом колхозысь «Л.» нылэз (трактористкаез) эриктамазы.

Понино районьсь калык суд насильник'ёслэсь ужзэс эскерыса М. Поздеевез 5 арлы, Н. Поздеевез но А. Поздеевез быдэн 3 арлы тюрьмаын пукыны присудить кариз.

Калык судья Князев.

Московской художник П. П. Соколов Скаля Украинаысь гражданской войнылэн легендарной героелэн—Н. А. Щорслэн улэмысьтыз бадзым триптих (одйг темае куинь суред) лэстэтыса быдэстэ.



Павел Петрович Соколов-Скаля аслаз студияз „Щорс на митинге среди пленных“ картинаез дорын

#### ЕГИТ НЫЛКЫШНООСЛЭН КОНФЕРЕНЦИИ

Туэ 29 ноябре егит нылкышноослэн районной конференцизы ортчоз. Конференцилэн эскероно ужлүмез: СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ес азелы дасяськон но егит кышноос азын сылысь ужлүм'ес.

Конференция усьтйське 10 часэ чукна сойкултура коркан.

#### ТРАКТОРИСТ'ЁСЫЗ ДАСЯН'Я КУРС

Понино районьсь машинно-тракторной станция тракторист'ёсыз дасян'я курс усьтиз. Курсын 45 мурт колхозник'ёс но колхозницаос дышетёско. Курс 16 ноябрьсен ужаны кутскиз.

#### Кыче кинокартинаос возьматэмын луозы декабрь

Звуковой кинотеатр «Свобода» декабрь толэзын таёк кинокартинаосыз продемонстрировать кароз: звуковой художественной фильм «Неустранимые», «За Советскую родину», звуковой заграничный фильм «Под крышами Парижа», звуковой художественный фильм «Совершенство», «Последняя ночь», «Богатыри родины», «Дума про казака голоту», фантастической звуковой заграничной фильм ауч кылын «Человек невидимка», виль звуковой художественной фильм «Каро».

Отв. редактор А. И. Жвакин

#### „Свобода“ КИНО ТЕАТРЫН

24, 25 ноябрь

Звуковой художественной фильм

#### „Сталинское племя“

возьматэмын луоз

Сеанс'ес 6, 8, 10 ч. кутско

А Н О Н С:

«Дочь партизана»